



Agreement
for the appropriate re-stamping of materials
and products for marine equipment and structures according to
Lloyd's Register Rules and Regulations for the Classification of Ships

Between the company:

Ostseestaal GmbH & Co. KG
An der Werft 17
18439 Stralsund, Germany

and

Lloyd's Register EMEA
Willy-Brandt-Straße 59-65
20457 Hamburg, Germany

is agreed that the following employees are entitled for the re-stamping of materials with quality certificates by Lloyds Register Rules and Regulations, Part2, Ch.1 and in dependence on EN 10204:

Name	Dept.	Personal Stamp
Olaf Lietzow	Zuschnitt	OS 1
Tobais Ruh	Wareneingang	OS 2
Martin Griesse	Wareneingang	OS 3
Anna Minkwitz	Einkauf	OS 4
Stephanie Saß	QS	OS 5
Olaf Becker	QS	OS 6
Michael Schwarz	Wareneingang	OS 7
Jan-Phillip Peter	Wareneingang	OS 8

For:

- ☐ Marking/stamping of material samples intended for testing
- ☒ Transfer of ID markings during the production process

The agreement requires a check of the identity of the material/blanks against the related certificates and compliance with the applicable Lloyds Register Rules and Regulations, Part2.

The ID markings must be transferred prior to removing the original ID marking.

The ID marking transfer to be validated by the entitled employee by adding his personal stamp.

For the transfer of ID markings of material with quality certificates according to EN 10204 / 3.2 which are not certified by Lloyd's Register, a specific approval by Lloyd's Register Hamburg and the certifying society of the 3.2 certificate need to be obtained.

For a complete traceability of the material/blanks, an ID marking transfer record needs to be completed for each re-stamping.

This ID marking transfer record shall include at least:

- Quality and size of the raw material
- batch/sample no.
- manufacturer and name of fabricating works
- makers certificate no.
- number of blanks and their dimensions
- date of re-stamping
- applied ID markings
- personal stamp of entitled employee

The ID marking transfer record and original material certificates must be presented at the final acceptance and certification.

Changes company structure, QC processes or in the entitled persons need to be communicated to Lloyd's Register EMEA, Hamburg without delay.

This agreement is valid for five years until 02.06.2030 and subject to annual verification.

Issued at
Hamburg, 14.05.2025



A. Emus
Lloyd's Register EMEA

1. jährliche Prüfung / Annual Verification	
Jahr/Year:	2026
Bemerkungen / Remarks	

Lloyd's Register Group Limited, its affiliates and subsidiaries and their respective officers, employees or agents are, individually and collectively, referred to in this clause as 'Lloyd's Register'. Lloyd's Register assumes no responsibility and shall not be liable to any person for any loss, damage or expense caused by reliance on the information or advice in this document or howsoever provided, unless that person has signed a contract with the relevant Lloyd's Register entity for the provision of this information or advice and in that case any responsibility or liability is exclusively on the terms and conditions set out in that contract.

Datum/Date	Unterschrift Kunde/Signature Client	Datum/Date	Unterschrift LR/ Signature LR
------------	----------------------------------------	------------	----------------------------------

2. jährliche Prüfung / Annual Verification			
Jahr/Year:	2027		
Bemerkungen / Remarks			
Datum/Date	Unterschrift Kunde/Signature Client	Datum/Date	Unterschrift LR/ Signature LR

3. jährliche Prüfung / Annual Verification			
Jahr/Year:	2028		
Bemerkungen / Remarks			
Datum/Date	Unterschrift Kunde/Signature Client	Datum/Date	Unterschrift LR/ Signature LR

4. jährliche Prüfung / Annual Verification			
Jahr/Year:	2029		
Bemerkungen / Remarks			
Datum/Date	Unterschrift Kunde/Signature Client	Datum/Date	Unterschrift LR/ Signature LR



Lloyd's Register Group Limited, its affiliates and subsidiaries and their respective officers, employees or agents are, individually and collectively, referred to in this clause as 'Lloyd's Register'. Lloyd's Register assumes no responsibility and shall not be liable to any person for any loss, damage or expense caused by reliance on the information or advice in this document or howsoever provided, unless that person has signed a contract with the relevant Lloyd's Register entity for the provision of this information or advice and in that case any responsibility or liability is exclusively on the terms and conditions set out in that contract.